

## LineLazer IV 250DC Self-Propelled Line Striper

334224A

Multilingual

**For the application of line striping materials.  
For professional use only. For outdoor use only.  
Not for use in hazardous locations or explosive atmospheres.**

*Maximum Operating Speed: 10 mph (16 kph)*

*Maximum Operating Pressure: 3300 psi (22.8 MPa, 228 bar)*










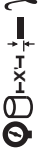























### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all warnings and instructions in this manual and the engine manual. Be familiar with the controls and the proper usage of the equipment. Save these instructions.

Arabic	3
Áúëääðñèè (Bulgarian)	4
中文 (Chinese)	28
Hrvatski (Croatian)	5
Ěesky (Czech)	6
Dansk (Danish)	7
Nederlands (Dutch)	8
English (English)	2
Eesti (Estonian)	9
Suomi (Finnish)	10
Français (French)	11
Deutsch (German)	12
ΆëëçíéÛ (Greek)	13
Magyar (Hungarian)	14
Italiano (Italian)	15
日本語 (Japanese)	29
한국어 (Korean)	30
Latviski (Latvian)	16
Lietuviðkai (Lithuanian)	17
Norsk (Norwegian)	18
Język Polski (Polish)	19
Português (Portuguese)	20
Română (Romanian)	21
Đóññèèé (Russian)	22
Slovenèina (Slovakian)	23
Slovenšèina (Slovenian)	24
Español (Spanish)	25
Svenska (Swedish)	26
Türkçe (Turkish)	27


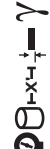













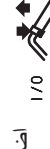














# English LL250 GLOBAL SYMBOL KEY MENU SCREENS

STRIPING MODE	MEASURE MODE	LAYOUT MODE	SETTINGS/DATA
<p>MANUAL OR AUTOMATIC MODE</p> 	<p>1/0</p>  <p>PRESS TO START/STOP</p>	 <p>STALL CALCULATOR</p>	<p>CALIBRATE</p> 
<p>PRESSURE</p> 	 <p>HOLD TO SPRAY A DOT</p>	 <p>ANGLE CALCULATOR</p>	<p>UNITS</p> 
<p>GALLONS/LITERS</p> 		 <p>STALL WIDTH</p>	<p>INFORMATION &amp; LIFE DATA</p> 
<p>LINE THICKNESS</p> 		 <p>DOT SIZE SELECTOR</p>	<p>LANGUAGE SELECTION</p> <p>ENG SPA FRE GLOBAL</p>
<p>PAINT LENGTH</p> 			<p>MARKER LAYOUT MODE</p> <p>SPECIFIC GRAVITY</p> 
<p>SPACE LENGTH</p> 			<p>ENGINE HOURS</p> 
<p>LINE WIDTH</p> 			<p>TOTAL DISTANCE</p> 
<p>SWITCH 1</p> 			<p>TOTAL GALLONS</p> 
<p>SWITCH 2</p> 			<p>SOFTWARE REV</p> 
<p>SWITCH 3</p> 			<p>ERROR CODES</p> 
<p>EXIT</p> 			<p>BEEP MODE</p> 
			<p>CONTRAST</p> 
			<p>DIAGNOSTICS</p> 
			<p>TIME AND DATE</p> 
			<p>LOW SPEED SHUTOFF</p> 

t123824b

## العربية شاشات قوائم مفاتيح الرموز العامة LL250

الإعدادات/البيانات	وضع التصميم	وضع القياس	وضع التخطيط
معايرة  الوحدات  المعلومات وبيانات العمر  تحديد اللغة <b>ENG SPA FRE GLOBAL</b> وضع تصميم المؤشر . . . . . الوزن النوعي $\gamma$ ساعات المحرك  إجمالي المسافة $\sum -X \rightarrow$ إجمالي الجالونات $\sum$ مراجعة البرنامج  أكواد الخطل  وضع الصافرة  التبئين  التشخيصات  الوقت والتاريخ  الإيقاف منخفض السرعة 	حاسبة مساحة الركن  حاسبة الزاوية  عرض مساحة الركن  محدد حجم النقطة 	ضبط البدء للإيقاف 1/0  اضغط مع الاستمرار لرش نقطة 	الوضع اليدوي أو التلقائي  الضغط  جالونات/لترات  سمك الخط  طول الدهان  طول المسافة  عرض الخط  المفتاح 1  المفتاح 2  المفتاح 3  خروج 

# Български ГЛОБАЛНИ СИМВОЛИ НА LL250




















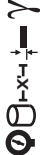

















## ЕКРАНИ НА МЕНЮТО

РЕЖИМ ПОЛАГАНЕ НА МАРКИРОВКА	РЕЖИМ ИЗМЕРВАНЕ	РЕЖИМ ОФОРМЛЕНИЕ	НАСТРОЙКИ/ДАНИИ
<p>РЪЧЕН ИЛИ АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ</p> <p>НАЛЯГАНЕ</p> <p>ГАЛОНИ/ЛИТРИ</p> <p>ДЕБЕЛИНА НА ЛИНИЯТА</p> <p>ДЪЛЖИНА НА БОЯДИСВАНЕ</p> <p>ДЪЛЖИНА НА ПРОСТРАНСТВОТО</p> <p>ШИРИНА НА ЛИНИЯТА</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 1</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 2</p> <p>ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ 3</p> <p>ИЗХОД</p>	<p>НАТИСНЕТЕ ЗА СТАРТ/СТОП</p> <p>ЗАДРЪЖТЕ ЗА ПРЪСКАНЕ НА ТОЧКА</p>	<p>КАЛКУЛАТОР НА ПРЕГРАДА</p> <p>КАЛКУЛАТОР НА ЪГЪЛ</p> <p>ШИРИНА НА ПРЕГРАДАТА</p> <p>СЕЛЕКТОР НА РАЗМЕР НА ТОЧКА</p>	<p>КАЛИБРИРАНЕ</p> <p>ЕДИНИЦИ</p> <p>ИНФОРМАЦИЯ И ВАЖНИ ДАНИИ</p> <p>ИЗБОР НА ЕЗИК</p> <p>РЕЖИМ НА ОФОРМЛЕНИЕ НА МАРКЕР</p> <p>СПЕЦИФИЧНО ТЕГЛО</p> <p>ЧАСОВЕ НА ДВИГАТЕЛЯ</p> <p>ОБЩО РАЗСТОЯНИЕ</p> <p>ОБЩО ГАЛОНИ</p> <p>РЕВИЗИЯ НА СОФТУЕРА</p> <p>КОДОВЕ НА ГРЕШКИ</p> <p>ЗВУКОВ РЕЖИМ</p> <p>КОНТРАСТ</p> <p>ДИАГНОСТИКА</p> <p>ЧАС И ДАТА</p> <p>СПИРАНЕ ПРИ НИСКА СКОРОСТ</p>


































tt23824a\_BС

# Hrvatski LL250 GLOBAL TIPKE SA SIMBOLIMA

## ZASLONI S IZBORNICIMA



























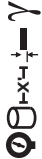













 NAČIN RADA ZA SKIDANJE	 NAČIN RADA ZA MJERENJE  PRITISNITE ZA POKRETANJE/ ZAUSTAVLJANJE  ZADRŽITE ZA TOČKASTO PRSKANJE	 NAČIN RADA ZA RASPORED  KALKULATOR PREGRATKA  KALKULATOR KUTA  ŠIRINA PREGRATKA  BIRAČ VELIČINE TOČKE	 POSTAVKE/PODACI
RUČNI ILI AUTOMATSKI NAČIN RADA   TLAK  GALONALITARA  DEBLJINA CRTE  DULJINA BOJE  DULJINA RAZMAKA	1/0 		KALIBRIRANJE  JEDINICE  INFORMACIJE I PODACI O ŽIVOTNOM VIJEKU  ODABIR JEZIKA NAČIN RASPOREDA MARKERA SPECIFIČNA TEŽINA  SATI RADA MOTORA  UKUPNA UDALJENOST 
 ŠIRINA CRTE  SKLOPKA 1  SKLOPKA 2  SKLOPKA 3  IZLAZ			UKUPNO GALONA  VERZIJA SOFTVERA  KODOVI GREŠAKA  NAČIN RADA SA ZVUČNIM SIGNALOM  KONTRAST  DIJAGNOSTIKA  VRIJEME I DATUM  GAŠENJE KOD NISKE BRZINE 

# Česky GLOBÁLNÍ KLÍČ K SYMBOLŮM ZAŘÍZENÍ LL250 – OBRAZOVKY NABÍDKY

REŽIM STRÍKÁNÍ ČAR	REŽIM MĚŘENÍ	REŽIM ROZVRŽENÍ	NASTAVENÍ/DATA
 RUČNÍ NEBO AUTOMATICKÝ REŽIM  TLAK  GALONY/LITRY  TLOUŠŤKA ČÁRY  DÉLKA NÁTĚRU  DÉLKA MEZERY  ŠÍŘKA ČÁRY  PŘEPÍNAČ 1  PŘEPÍNAČ 2  PŘEPÍNAČ 3  UKONČIT	 1/0  STISKNUTÍM SPUSTÍTE/ZASTAVÍTE  PODRŽENÍM NASTŘÍKÁTE BOD	 POČÍTADLO PŘERUŠENÍ  POČÍTADLO ÚHLŮ  ŠÍŘKA PŘERUŠENÍ  VOLIČ VELIKOSTI BODU	 KALIBROVAT  JEDNOTKY  INFORMACE A ÚDAJE O ŽIVOTNOSTI ENG SPA FRE <b>GLOBAL</b> . . . . .  REŽIM ROZVRŽENÍ ZNAČKOVAČE  SPECIFICKÁ MĚRNÁ HMOTNOST  PROVOZNÍ HODINY MOTORU  CELKOVÁ VZDÁLENOST  CELKOVÝ POČET GALONŮ  VERZE SOFTWARE  CHYBOVÉ KÓDY  REŽIM PÍPÁNÍ  KONTRAST  DIAGNOSTIKA  DATUM A ČAS  VYPNUTÍ PŘI NÍZKÉ RYCHLOSTI

t12.3824b\_CS

# Dansk LL250 GLOBAL SYMBOLTAST -MENUSKÆRME

 <b>AFSTRIBNINGS-TILSTAND</b>	 <b>MÅLETILSTAND</b> 	 <b>LAYOUTTILSTAND</b> 	 <b>INDSTILLINGER/DATA</b>
<p>MANUEL ELLER AUTOMATISK TILSTAND </p> <p>TRYK </p> <p>GALLONS/LITER </p> <p>LINJETYKKELSE </p> <p>MALELÆNGDE </p> <p>PLADSLÆNGDE </p> <p>LINJEBREDDE </p> <p>KONTAKT 1 </p> <p>KONTAKT 2 </p> <p>KONTAKT 3 </p> <p>AFSLUT </p>	<p> 1/0</p> <p>TRYK FOR AT STARTE/STANDESE </p> <p>HOLD FOR AT SPRAYE EN PRIK </p>	<p> STANDBEREGNER</p> <p> VINKELBEREGNER</p> <p> STANDBREDDER</p> <p> SELEKTOR FOR PRIKSTØRRELSE</p>	<p> KALIBRER</p> <p> ENHEDER</p> <p> INFORMATION OG HOLDBARHEDSDATA</p> <p> SPROGVALG ENG SPA FRE GLOBAL</p> <p> LAYOUTFUNKTION FOR MARKØR</p> <p> SPECIFIK TYNGDEKRAFT</p> <p> MOTORTIMER</p> <p> SAMLET AFSTAND</p> <p> TOTALE GALLONS</p> <p> SOFTWARE REV</p> <p> FEJLKODER</p> <p> BIPTILSTAND</p> <p> KONTRAST</p> <p> DIAGNOSTIK</p> <p> TIDSPUNKT OG DATO</p> <p> AFBRYDELSE VED LAV HASTIGHED</p>

tz23824a\_DA

























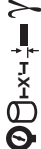










# Nederlands LL250 ALGEMENE VERKLARING SYMBOLEN MENUSCHERMEN

MARKERINGSMODUS	MEETMODUS	INDELINGSMODUS	INSTELLINGEN/GEGEVENS
<p>HANDMATIGE OF AUTOMATISCHE MODUS</p> <p>DRUK</p> <p>GALLON/LITER</p> <p>MARKERINGSDIKTE</p> <p>LENGTE VERF</p> <p>LENGTE TUSSENRUIMTE</p> <p>MARKERINGS-BREEDTE</p> <p>SCHAKELAAR 1</p> <p>SCHAKELAAR 2</p> <p>SCHAKELAAR 3</p> <p>AFSLUITEN</p>	<p>DRUK OM TE STARTEN/STOPPEN</p> <p>BLIJVEN INDRUKKEN OM EEN STIP TE SPUITEN</p>	<p>STILSTANDBEREKENING</p> <p>HOEKBEREKENING</p> <p>BREEDTE BIJ AFSLAAN</p> <p>KEUZE STIPGROOTTE</p>	<p>KALIBREREN</p> <p>EENHEDEN</p> <p>INFORMATIE &amp; GEGEVENS OVER GEBRUIKSDUUR</p> <p>ENG SPA FRA <b>WERELDWIJD</b> TAALKEUZE</p> <p>.....</p> <p>INDELINGSMODUS MARKEERDER</p> <p><math>\gamma</math> SOORTELIJK GEWICHT</p> <p>RESTERENDE UREN MOTOR</p> <p>TOTALE AFSTAND</p> <p>TOTAAL AANTAL LITER</p> <p>SOFTWAREREVISIE</p> <p>FOUTCODES</p> <p>GELUIDSMODUS</p> <p>CONTRAST</p> <p>DIAGNOSE</p> <p>TIJD EN DATUM</p> <p>UITSCHAKELEN AAN LAGE SNELHEID</p>

t23824a\_NL



















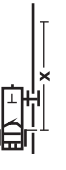
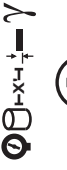










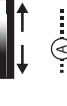





# Eesti LL250 GLOBAALNE SÜMBOLITE VÕTI MENÜÜEKRAANID

 <b>JOONIMISREŽIIM</b>	 <b>MÕÕTMISREŽIIM</b> 	 <b>PAIGUTUSREŽIIM</b> 	<b>SÄTTED/ANDMED</b> 
<p>MANUAAL- VÕI AUTOMAATREŽIIM </p> <p>RÕHK </p> <p>GALLONID/LIITRID </p> <p>JOONE PAKSUS </p> <p>VÄRVI PIKKUS </p> <p>RUUMI PIKKUS </p> <p>JOONE LAIUS </p> <p>LÜLITI 1 </p> <p>LÜLITI 2 </p> <p>LÜLITI 3 </p> <p>VÄLJA </p>	<p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p>VAJUTAGE KÄIVITAMISEKS/ PEATAMISEKS </p> <p>HOIDKE PUNKTI PIHUSTAMISEKS ALL </p>	<p>LAHTRI KALKULAATOR </p> <p>NURGA KALKULAATOR </p> <p>LAHTRI LAIUS </p> <p>PUNKTI SUURUSE VALIJA </p>	<p>KALIBREERI </p> <p>ÜHIKUD </p> <p>TEAVE JA TÕEJA ANDMED </p> <p>KEELE VALIK ENG SPA FRE GLOBAL • • • • •</p> <p>MARKERI PAIGUTUSE REŽIIM <math>\gamma</math></p> <p>SUHTELINE TIHEDUS </p> <p>MOOTORI TÖÖTUNDE </p> <p>KAUGUS KOKKU <math>\Sigma</math></p> <p>GALLONEID KOKKU <math>\Sigma</math></p> <p>TARKVARA VERSIOON </p> <p>TÕRKEKOODID </p> <p>PIIKSUREŽIIM </p> <p>KONTRASTSUS </p> <p>DIAGNOSTIKA </p> <p>KELLAEG JA KUUPÄEV </p> <p>MADALAL KIIRUSEL VÄLJALÜLITAMINE </p>

t23824a\_ET



































# Suomi LL250 MERKKIEN SELITYKSET VALIKKORUUDUT

MERKINTÄTILA	MITTAUSTILA	ASETTELUTILA	ASETUKSET/TIEDOT
 MANUAALI- TAI AUTOMAATTITILA  PAINE  GALLONAA/LITRAA  VIIVAN PAKSUUS  MAALIN PITUUS  TILAN PITUUS  VIIVAN LEVEYS  KYTKIN 1  KYTKIN 2  KYTKIN 3  POISTU	 1/0  PAINA KÄYNNISTYSTÄ/ SAMMUTUSTA VARTEN  PIDÄ PAINETTUNA JA SUIHKUTA PISTE	 SAKKAUKSEN LASKIN  KULMAN LASKIN  SAKKAUKSEN LEVEYS  PISTEKÖÖN VALITSIN	 KALIBROI  YKSIKÖT  ELINKAARITIEDOT  KIELEN VALINTA  MERKINNÄN ASETTELUTILA  OMINAISPAINO  MOOTTORITUNNIT  KOKONAISETÄISYYYS  GALLONAA YHTEENSÄ  OHJELMISTOVERSIO  VIRHEKOODIT  ÄÄNIMERKITILA  KONTRASTI  DIAGNOSTIIKKA  AIKA JA PÄIVÄMÄÄRÄ  ALIMMAN KIERROSNOPEUDEN LUKITUS









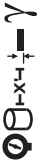





















t23824a-FI

# Français TOUCHE SYMBOLE MONDE LL250

## ÉCRANS DU MENU




































MODE TRAÇAGE	MODE MESURE	MODE AGENCEMENT	PARAMÈTRES/DONNÉES
<p> <b>MODE MANUEL OU AUTOMATIQUE</b></p> <p> <b>PRESSION</b></p> <p> <b>GALLONS/LITRES</b></p> <p> <b>ÉPAISSEUR DE LIGNE</b></p> <p> <b>LONGUEUR DE PEINTURE</b></p> <p> <b>LONGUEUR DE L'ESPACE</b></p> <p> <b>LARGEUR DE LIGNE</b></p> <p> <b>COMMUTATEUR 1</b></p> <p> <b>COMMUTATEUR 2</b></p> <p> <b>COMMUTATEUR 3</b></p> <p> <b>RETOUR</b></p>	<p> 1/0</p> <p> <b>APPUYER POUR COMMENCER/ARRÊTER</b></p> <p> <b>MAINTENIR POUR TRACER UN TRAIT</b></p>	<p> <b>CALCULATEUR DE PLACE</b></p> <p> <b>CALCULATEUR D'ANGLE</b></p> <p> <b>LARGEUR DE LA PLACE</b></p> <p> <b>CHOIX DE LA TAILLE DU TRAIT</b></p>	<p> <b>CALIBRAGE</b></p> <p> <b>UNITÉS</b></p> <p> <b>INFORMATIONS ET DONNÉES D'UTILISATION</b></p> <p> <b>CHOIX DE LA LANGUE</b></p> <p> <b>MODE AGENCEMENT POUR MARQUEUR</b></p> <p> <b>GRAVITÉ SPÉCIFIQUE</b></p> <p> <b>HEURES MOTEUR</b></p> <p> <b>DISTANCE TOTALE</b></p> <p> <b>TOTAL DES GALLONS</b></p> <p> <b>RÉV. LOGICIEL</b></p> <p> <b>CODES D'ERREUR</b></p> <p> <b>MODE BIP</b></p> <p> <b>CONTRASTE</b></p> <p> <b>DIAGNOSTICS</b></p> <p> <b>HEURE ET DATE</b></p> <p> <b>ARRÊT DE LA VITESSE FAIBLE</b></p>

# Deutsch LL250 GLOBALER SYMBOLSCHLÜSSEL ZU DEN MENÜ-BILDSCHIRMEN

STREIFENMODUS ← MENÜ	MESSMODUS ← MENÜ   1 2 3 4 5 6 7 8 9 10   → MENÜ	LAYOUTMODUS ← MENÜ   : : : : : : : : : : : : : :   → MENÜ	EINSTELLUNGEN/DATEN ← MENÜ   → MENÜ
<p>MANUELLER ODER AUTOMATIKMODUS</p> 	<p>ZUM STARTEN/ STOPPEN DRÜCKEN</p>  <p>ZUM SPRÜHEN EINES PUNKTS GEDRÜCKT HALTEN</p> 	<p>STANDRECHNER</p>  <p>WINKELRECHNER</p>  <p>STANDBREITE</p>  <p>PUNKTGRÖSSEN-EINSTELLUNG</p> 	<p>KALIBRIEREN</p>  <p>GERÄTE</p>  <p>INFORMATIONEN UND LEBENS DATEN</p>  <p>SPRACHAUSWAHL</p> <p>ENG SPA FRE GLOBAL</p> <p>.....</p> <p>MARKER-LAYOUTMODUS</p> <p>.....</p> <p>SPEZIFISCHES GEWICHT</p> <p><math>\gamma</math></p> <p>MOTOR-BETRIEBS-STUNDEN</p>  <p>GESAMTDISTANZ</p>  <p>GALLONEN INSGESAMT</p>  <p>SOFTWARE REV</p>  <p>FEHLERCODES</p>  <p>SIGNALTON-MODUS</p>  <p>KONTRAST</p>  <p>DIAGNOSE</p>  <p>UHRZEIT UND DATUM</p>  <p>ABSCHALTUNG BEI NIEDRIGER DREHZAHL</p> 
<p>DRUCK</p>  <p>GALLONEN/LITER</p>  <p>LINIENBREITE</p>  <p>FARBBREITE</p>  <p>ABSTANDSBREITE</p>  <p>LINIENBREITE</p>  <p>SCHALTER 1</p>  <p>SCHALTER 2</p>  <p>SCHALTER 3</p>  <p>BEEENDEN</p> 			



































11238248\_DE

# Ελληνικά LL250 ΟΘΟΝΕΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΜΕΝΟΥ ΠΛΗΚΤΡΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟΥ

 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΙΣΗΣ	 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ	 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ	 ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ/ΔΕΔΟΜΕΝΑ
 ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ Ή ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΙΕΣΗ	 ΠΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΕΝΑΡΞΗ/ΔΙΑΚΟΠΗ	 ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ	 ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ
 ΓΑΛΟΝΙΑ/ΛΙΤΡΑ	 ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ	 ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΓΩΝΙΑΣ	 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ & ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ
 ΠΛΑΧΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ	 ΠΛΑΤΟΣ ΘΕΣΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ	 ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΚΙΔΑΣ	 ΕΠΙΛΟΓΗ ΓΛΩΣΣΑΣ
 ΜΗΚΟΣ ΒΑΦΗΣ			 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ ΔΕΙΚΤΩΝ
 ΜΗΚΟΣ ΔΙΑΚΕΝΟΥ			 ΕΙΔΙΚΟ ΒΑΡΟΣ
 ΠΛΑΤΟΣ ΓΡΑΜΜΗΣ			 ΩΡΕΣ ΚΙΝΗΤΗΡΑ
 ΕΝΑΛΛΑΓΗ 1			 ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ
 ΕΝΑΛΛΑΓΗ 2			 ΣΥΝΟΛΟ ΓΑΛΟΝΙΩΝ
 ΕΝΑΛΛΑΓΗ 3			 ΕΚΔΟΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ
 ΕΞΟΔΟΣ			 ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ
			 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ
			 ΑΝΤΙΘΕΣΗ
			 ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ
			 ΩΡΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ
			 ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ



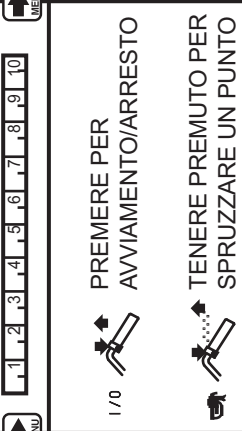

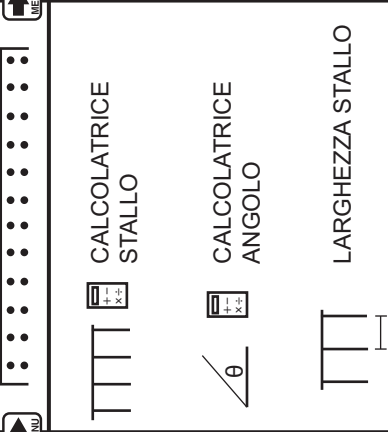




















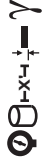














1123824b\_EL

# Magyar LL250 GLOBÁLIS SZIMBÓLUM MENÜKÉPERNYŐK





























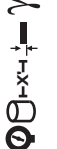













 VONALFESTŐ ÜZEMMÓD 	 MÉRÉSI ÜZEMMÓD 	 ELRENDEZÉSI ÜZEMMÓD 	 BEÁLLÍTÁSOK/ADATOK 
MANUÁLIS VAGY AUTOMATA ÜZEMMÓD 	 NYOMJA MEG AZ INDÍTÁSHOZ/ LEÁLLÍTÁSHOZ  TARTSA NYOMVA PONT FESTÉSÉHEZ	 ÁLLÁSHELY-KALKULÁTOR  SZÖGKALKULÁTOR  ÁLLÁSHELY SZÉLESÉGE  PONTMÉRETVÁLASZTÓ	 KALIBRÁLÁS  EGYSÉGEK  INFORMÁCIÓK ÉS ÉLETTARTAMADATOK ANG SPA FRA <b>GLOBÁLIS</b> . . . . .  NYELVVÁLASZTÁS JELŐLŐELRENDEZÉSI ÜZEMMÓD FAJSÚLY  MOTOR ÜZEMÓRÁK  TELJES TÁVOLSÁG  TELJES TÉRFOGAT (GALLON)  SZOFTVER VÁLT.  HIBAKÓDOK  HANGJELZÉSES ÜZEMMÓD  KONTRASZT  DIAGNOSZTIKA  IDŐ ÉS DÁTUM  ALACSONY SEBESSÉG MIATTI LEÁLLÁS
 1. KAPCSOLÓ  2. KAPCSOLÓ  3. KAPCSOLÓ  KILÉPÉS 			

t123824g\_HU

# Italiano SIMBOLI LL250 GLOBAL SCHERMATE MENU

 <b>MODALITÀ STRIPING (Rigatura)</b>	 <b>MODALITÀ MEASURE (Misurazione)</b> 	 <b>MODALITÀ LAYOUT (Schema)</b> 	 <b>IMPOSTAZIONI/DATI</b>
 MODALITÀ MANUALE O AUTOMATICA  PRESSIONE  GALLONI/LITRI  SPESSORE LINEA  LUNGHEZZA VERNICE  LUNGHEZZA SPAZIO  LARGHEZZA LINEA  INTERRUTTORE 1  INTERRUTTORE 2  INTERRUTTORE 3  ESCI	 1/0  PREMERE PER AVVIAMENTO/ARRESTO  TENERE PREMUTO PER SPRUZZARE UN PUNTO	 CALCOLATRICE STALLO  CALCOLATRICE ANGOLO  LARGHEZZA STALLO  SELETTORE DIMENSIONE PUNTO	 CALIBRAZIONE  UNITÀ  INFORMAZIONI E DATI SULLA DURATA  SELEZIONE LINGUA  MODALITÀ SCHEMA MARCATORE  PESO SPECIFICO  ORE USO MOTORE  DISTANZA TOTALE  GALLONI TOTALI  REV SOFTWARE  CODICI ERRORE  MODALITÀ BEEP (Segnale acustico)  CONTRASTO  DIAGNOSTICA  ORA E DATA  ARRESTO A BASSA VELOCITÀ




















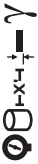



















# Latviski LL250 IZVĒLNES EKRĀNU VISPĀRPIEŅEMTIE SIMBOLU ATŠIFRĒJUMI

 IZVĒLNĒS LĪNIJU VILKŠANAS REŽĪMS 	 IZVĒLNĒS MĒRĪŠANAS REŽĪMS 	 IZVĒLNĒS IZKĀRTOJUMA REŽĪMS 	 IZVĒLNĒS IESTATĪJUMI/DATI 
MANUĀLAIS VAI AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS  SPIEDIENS  GALONI/LITRI  LĪNIJAS BIEZUMS  KRĀŠOŠANAS GARUMS  ATSTARPES GARUMS  LĪNIJAS PLATUMS  1. SLĒDZIS  2. SLĒDZIS  3. SLĒDZIS  IZIET 	 NOSPIEDIET, LAI SAKTU/APTURĒTU  TURIET NOSPIESTU, LAI UZSMIDZINĀTU PUNKTU 	 STENDA KALKULATORS  LENĶA KALKULATORS  STENDA PLATUMS  PUNKTA IZMĒRA ATLASĪTĀJS 	 KALIBRĒT  MĒRVIENĪBAS  INFORMĀCIJA UN DATI PAR ILGIZTURĪBU  VALODAS ATLAŠE  KONTŪRAS ATZĪMĒŠANAS REŽĪMS ĪPATNĒJĀ MASA  MOTORSTUNDAS  KOPEJAIS ATTĀLUMS  KOPEJAIS GALONU SKAITS  PROGRAMMATŪRAS LAIDIENS  KĻŪDU KODI  PIKSTĒŠANAS REŽĪMS  KONTRASTS  DIAGNOSTIKA  LAIKS UN DATUMS  LĒNA IZSLĒGŠANĀS

























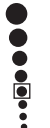













t123824a.lv



# Lietuviškai LL250 BENDRŲJŲ SIMBOLIŲ MYGTUKŲ MENU LANGAI

 <b>JUOSTŲ BRAIŽYMO REŽIMAS</b> 	 <b>MATAVIMO REŽIMAS</b> 	 <b>IŠDĖSTYMO REŽIMAS</b> 	 <b>NUOSTATOS / DUOMENYS</b> 
 <b>RANKINIS ARBA AUTOMATINIS REŽIMAS</b>	 <b>PASPAUSKITE, KAD PALEISTUMĖTE / SUSTABDYTUMĖTE</b>	 <b>DELSOS SKAIČIUOKLIS</b>	 <b>DERINTI</b>
 <b>SLĖGIS</b>	 <b>LAIKYKITE, KAD BŪTŲ PURŠIAMAS TAŠKAS</b>	 <b>KAMPO SKAIČIUOKLIS</b>	 <b>INFORMACIJA IR TIESIOGINIAI DUOMENYS</b>
 <b>GALONAI / LITRAI</b>		 <b>DELSOS ILGIS</b>	 <b>KALBOS PASIRINKIMAS</b>
 <b>LINIJOS STORIS</b>		 <b>TAŠKŲ DYZDŽIO RINKIKLIS</b>	 <b>ŽYMIŲ IŠDĖSTYMO REŽIMAS</b>
 <b>DAŽYMO ILGIS</b>			 <b>VARIKLIO VEIKIMO VALANDOS</b>
 <b>TARPO ILGIS</b>			 <b>BENDRASIS ATSTUMAS</b>
 <b>LINIJOS PLOTIS</b>			 <b>IŠ VISO GALONŲ</b>
 <b>1 JUNGIKLIS</b>			 <b>PROGRAMINĖS ĮRANGOS PERŽ.</b>
 <b>2 JUNGIKLIS</b>			 <b>KLAIDŲ KODAI</b>
 <b>3 JUNGIKLIS</b>			 <b>PYPSĖJIMO REŽIMAS</b>
 <b>IŠEITI</b>			 <b>KONTRASTAS</b>
			 <b>DIAGNOSTIKA</b>
			 <b>LAIKAS IR DATA</b>
			 <b>IŠJUNGIMAS ESANT MAŽAM GREIČIUI</b>








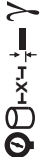

























# Norsk LL250 GLOBALE SYMBOLTASTER MENYSKJERMER

 MENY STRIPTYPE  MENY	 MENY MÅLETYPE  MENY 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 TRYKK FOR Å STARTE/STOPPE HOLD INNE FOR Å SPRAYE EN PRIKK	 MENY OPPSETTYPE  MENY BÅSKALKULATOR VINKELKALKULATOR BASBREDE FORMATVELGER FOR PRIKK	 MENY INNSTILLINGER/DATA  MENY KALIBRER ENHETER INFORMASJON OG LOGG SPRÅKVALG OPPSETT FOR MARKØRTYPE EGENVEKT DRIFTSTIMER TOTALAVSTAND TOTAL GALLON PROGRAMVAREREVISJON FEILKODER TONEMODUS KONTRAST DIAGNOSTIKK KLOKKELETT OG DATO SLÅ AV VED LAV FART
 <p>MANUELL ELLER AUTOMATISK MODUS</p>  <p>TRYKK</p>  <p>GALLON/LITER</p>  <p>LINJETYKKELSE</p>  <p>LENGDE FOR MALING</p>  <p>LENGDE FOR MELLOMROM</p>  <p>LINJEBREDE</p>  <p>BRYTER 1</p>  <p>BRYTER 2</p>  <p>BRYTER 3</p>  <p>AVSLUTT</p>	 <p>1/0</p> 	   	   <p>ENG SPA FRE GLOBAL</p> <p>• • • • •</p> <p>γ</p>          

t123824a\_NO

# Język Polski LL250 OGÓLNA LEGENDA SYMBOLI

## EKRANY MENU

TRYB MALOWANIA PASÓW	TRYB POMIARU	TRYB ROZMIESZCZENIA PARKINGOWEGO	USTAWIENIA/DANE
 TRYB RĘCZNY LUB AUTOMATYCZNY	 NACIŚNIJ, ABY ROZPOCZĄĆ/ZATRZYMAĆ	 KALKULATOR MIEJSCA PARKINGOWEGO	 KALIBRACJA
 CIŚNIENIE	 PRZYTRZYMAJ, ABY NANIEŚĆ PUNKT	 KALKULATOR KĄTA	 JEDNOSTKI
 GALONY/LITRY		 SZEROKOŚĆ MIEJSCA PARKINGOWEGO	 INFORMACJE I DANE EKSPLOATACYJNE
 GRUBOŚĆ LINII		 SELEKTOR ROZMIARU PUNKTU	 WYBÓR JĘZYKA
 DŁUGOŚĆ LINII FARBY			 TRYB ROZMIESZCZENIA ZNACZNIKÓW
 DŁUGOŚĆ ODSTĘPU			 CIĘŻAR WŁAŚCIWY
 SZEROKOŚĆ LINII			 GODZINY PRACY SILNIKA
 PRZEŁĄCZNIK 1			 ODLEGŁOŚĆ CAŁKOWITA
 PRZEŁĄCZNIK 2			 CAŁKOWITA LICZBA GALONÓW
 PRZEŁĄCZNIK 3			 WER. OPROGRAMOWANIA
 WYJŚCIE			 KODY BŁĘDÓW
			 TRYB SYGNAŁU DŹWIĘKOWEGO
			 KONTRAST
			 DIAGNOSTYKA
			 DATA I GODZINA
			 ODCIĘCIE PRZY NISKIEJ PRĘDKOŚCI

# Português CHAVE DE SÍMBOLOS GLOBAL LL250

## ECRÃS DE MENU

MODO DE FAIXAS	MODO DE MEDIÇÃO	MODO DE DISPOSIÇÃO	DEFINIÇÕES/DADOS
<p>MODO MANUAL OU AUTOMÁTICO</p> <p>PRESSÃO</p> <p>GALÕES/LITROS</p> <p>ESPESSURA DA LINHA</p> <p>COMPRIMENTO DA TINTA</p> <p>COMPRIMENTO DO ESPAÇO</p> <p>LARGURA DA LINHA</p> <p>COMUTADOR 1</p> <p>COMUTADOR 2</p> <p>COMUTADOR 3</p> <p>SAIR</p>	<p>PREMIAR PARA INICIAR/PARAR</p> <p>MANTER PREMIDO PARA PULVERIZAR UM PONTO</p>	<p>CALCULADOR DE DIVISÓRIA</p> <p>CALCULADOR DE ÂNGULO</p> <p>LARGURA DA DIVISÓRIA</p> <p>SELETOR DE TAMANHO DO PONTO</p>	<p>CALIBRAR</p> <p>UNIDADES</p> <p>INFORMAÇÕES E VIDA ÚTIL</p> <p>SELEÇÃO DE IDIOMA</p> <p>MODO DE DISPOSIÇÃO DO MARCADOR</p> <p>GRAVIDADE ESPECÍFICA</p> <p>HORAS DE MOTOR</p> <p>DISTÂNCIA TOTAL</p> <p>TOTAL DE GALÕES</p> <p>REV. DE SOFTWARE</p> <p>CÓDIGOS DE ERRO</p> <p>MODO SONORO</p> <p>CONTRASTE</p> <p>DIAGNÓSTICO</p> <p>HORA E DATA</p> <p>INTERRUPTOR DE BAIXA VELOCIDADE</p>

t23524a\_PT

# Română

# ECRANE DE MENIU CHEIE CU SIMBOL GLOBAL LL250


































MOD TRASARE	MOD MĂSURARE	MOD CONFIGURARE	SETĂRI/DATE
MOD MANUAL SAU AUTOMAT PRESIUNE GALOANE/LITRI GROSIME LINIE LUNGIME VOPSEA LUNGIME SPAȚIU LĂȚIME LINIE COMUTATOR 1 COMUTATOR 2 COMUTATOR 3 IEȘIRE	APĂSAȚI PENTRU PORNIRE/OPRIRE MENȚINERE PENTRU PULVERIZARE UN PUNCT	CALCULATOR CALARE CALCULATOR UNGHI LĂȚIME CALARE SELECTOR DIMENSIUNE PUNCT	CALIBRARE UNITĂȚI INFORMAȚII ȘI DATE DESPRE DURATA DE VIAȚA SELECTARE LIMBĂ MOD CONFIGURAȚIE MARKER GRAVITATE SPECIFICĂ ORE MOTOR DISTANȚĂ TOTALĂ TOTAL GALOANE REV SOFTWARE CODURI DE EROARE MOD BIP CONTRAST DIAGNOSTICARE ORA ȘI DATA OPRIRE TURAJE SCĂZUTĂ

# Русский ГЛОБАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ ЭКРАНОВ МЕНЮ LL250

РЕЖИМ НАНЕСЕНИЯ РАЗМЕТКИ	РЕЖИМ ИЗМЕРЕНИЯ	РЕЖИМ СХЕМЫ	НАСТРОЙКИ/ДААННЫЕ
<p> РУЧНОЙ ИЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ</p> <p> ДАВЛЕНИЕ</p> <p> ГАЛЛОНЫ/ЛИТРЫ</p> <p> ТОЛЩИНА ЛИНИИ</p> <p> ДЛИНА ОКРАШИВАНИЯ</p> <p> ДЛИНА ИНТЕРВАЛА</p> <p> ШИРИНА ЛИНИИ</p> <p> ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 1</p> <p> ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 2</p> <p> ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ 3</p> <p> ВЫХОД</p>	<p> НАЖМИТЕ ДЛЯ ЗАПУСКА/ОСТАНОВКИ</p> <p> УДЕРЖИВАЙТЕ ДЛЯ РАСПЫЛЕНИЯ ТОЧКИ</p>	<p> КАЛЬКУЛЯТОР СТОЯНОЧНОГО МЕСТА</p> <p> КАЛЬКУЛЯТОР УГЛА</p> <p> ШИРИНА СТОЯНОЧНОГО МЕСТА</p> <p> ИНСТРУМЕНТ ВЫБОРА РАЗМЕРА ТОЧКИ</p>	<p> КАЛИБРОВКА</p> <p> ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ</p> <p> ИНФОРМАЦИЯ И ДАННЫЕ О ДОЛГОВЕЧНОСТИ</p> <p> ВЫБОР ЯЗЫКА</p> <p> РЕЖИМ СХЕМЫ НАНЕСЕНИЯ РАЗМЕТКИ</p> <p> УДЕЛЬНЫЙ ВЕС</p> <p> ЧАСЫ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ</p> <p> ОБЩЕЕ РАССТОЯНИЕ</p> <p> ВСЕГО ГАЛЛОНОВ</p> <p> РЕДАКЦИЯ ПО</p> <p> КОДЫ ОШИБОК</p> <p> РЕЖИМ СИГНАЛИЗАЦИИ</p> <p> КОНТРАСТ</p> <p> ДИАГНОСТИКА</p> <p> ВРЕМЯ И ДАТА</p> <p> ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИ НИЗКОЙ СКОРОСТИ</p>




















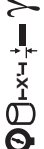






















t23824a\_RU

# Slovenčina GLOBÁLNY KLÚČ K SYMBOLOM ZARIADENIA LL250 – OBRAZOVKY S PONUKAMI

REŽIM STRIEKANIA ČIAR	REŽIM MERANIA	REŽIM ROZLOŽENIA	NASTAVENIA/ÚDAJE
 MANUÁLNY ALEBO AUTOMATICKÝ REŽIM	 1/0 STLAČENÍM SPUSŤÍTE/ ZASTAVÍTE	 VÝPOČET PRERUŠENÍ	 KALIBROVAŤ
 TLAK	 PODRŽANÍM NASTRIEKATE BOD	 VÝPOČET UHLOV	 INFORMÁCIE A ÚDAJE O ŽIVOTNOSTI
 GALÓNY/LITRE	 ŠÍRKA PRERUŠENÍ	 VÝBER VEĽKOSTI BODU	 VÝBER JAZYKA
 HRÚBKÁ ČIARY	 DĹŽKA NÁTERU	 ŠÍRKA PRERUŠENÍ	 ŠPECIFICKÁ MERNÁ HMOTNOSŤ
 DĹŽKA MEDZERY	 ŠÍRKA ČIARY	 VÝBER VEĽKOSTI BODU	 PREVÁDZKOVÉ HODINY MOTORA
 PREPÍNAČ 1	 PREPÍNAČ 2	 VÝBER VEĽKOSTI BODU	 CELKOVÝ POČET GALÓNOV
 PREPÍNAČ 3	 UKONČENIE	 VÝBER VEĽKOSTI BODU	 VERZIA SOFTVÉRU
		 CHYBOVÉ KÓDY	 REŽIM PÍPANIA
		 KONTRAST	 DIAGNOSTIKA
		 ČAS A DÁTUM	 VYPNUTIE PRI NÍZKEJ RÝCHLOSTI

# Slovenščina LL250 GLOBALNI SIMBOLI

## MENI PRIKAZOVANJA

NAČIN ZARISOVANJA ČRT	NAČIN MERJENJA	NAČIN POSTAVITVE	NASTAVITVE/PODATKI
 ROČNI ALI SAMODEJNI NAČIN  PRITISK  GALONE/LITRI  DEBELINA ČRTE  DOLŽINA BARVANJA  DOLŽINA PRESLEDKA  ŠIRINA ČRTE  STIKALO 1  STIKALO 2  STIKALO 3  IZHOD	 1/0  DRŽITE ZA RAZPRŠITEV PIKE  PRITISNITE ZA ZAČETEK/KONEC  KALKULATOR STOLPCEV  KALKULATOR KOTOV  ŠIRINA STOPLCA  IZBIRA VELIKOSTI PIK	 UMERITEV  ENOTE  INFORMACIJE & ŽIVLJENJSKI PODATKI  IZBIRA JEZIKA  NAČIN POSTAVITVE OZNAČEVALNIKA  POSEBNA TEŽNOST  MOTORNE URE  SKUPNA RAZDALJA  SKUPAJ GALON  PROGRAMSKA OPREMA REV  ŠIFRE NAPAK  NAČIN PISKA  KONTRAST  DIAGNOSTIKA  URA IN DATUM  IZKLOP PRI NIZKI HITROSTI	 MENU  MENU  MENU  MENU  MENU  MENU  MENU  MENU  MENU

t123824a\_SL



# Español DE TECLAS DE SÍMBOLO GENERALES LL250

## PANTALLAS DEL MENÚ

MODO DE MONTAJE	MODO DE MEDICIÓN	MODO DE DISEÑO	CONFIGURACIÓN/DATOS
<p>MODO MANUAL O AUTOMÁTICO</p> <p>PRESIÓN</p> <p>GALONES/LITROS</p> <p>GROSOR DE LA LÍNEA</p> <p>LONGITUD DE LA PINTURA</p> <p>LONGITUD DEL ESPACIO</p> <p>ANCHURA DE LA LÍNEA</p> <p>INTERRUPTOR 1</p> <p>INTERRUPTOR 2</p> <p>INTERRUPTOR 3</p> <p>SALIDA</p>	<p>1/0</p> <p>PULSAR PARA ACTIVAR/DESACTIVAR</p> <p>MANTENER PARA PULVERIZAR UN PUNTO</p>	<p>CALCULADORA DE COMPARTIMENTO</p> <p>CALCULADORA DE ÁNGULO</p> <p>SELECTOR DEL TAMAÑO DE PUNTO</p> <p>ANCHURA DEL COMPARTIMENTO</p>	<p>CALIBRAR</p> <p>UNIDADES</p> <p>INFORMACIÓN Y DATOS DE VIDA ÚTIL</p> <p>SELECCIÓN DEL IDIOMA</p> <p>MODO DE DISEÑO DE MARCADOR</p> <p>GRAVEDAD ESPECÍFICA</p> <p>HORAS DE MOTOR</p> <p>DISTANCIA TOTAL</p> <p>GALONES TOTALES</p> <p>REV. DE SOFTWARE</p> <p>CÓDIGOS DE ERROR</p> <p>MODO DE BIP</p> <p>CONTRASTE</p> <p>DIAGNÓSTICOS</p> <p>HORA Y FECHA</p> <p>INTERRUPCIÓN DE BAJA VELOCIDAD</p>

# Svenska LL250 VIKTIGA MENYSKÄRMAR FÖR GLOBAL MENY

<p><b>LINJELÄGE</b></p> <p> <b>MANUELLT ELLER AUTOMATISKT LÄGE</b></p> <p> <b>TRYCK</b></p> <p> <b>GALLON/LITER</b></p> <p> <b>LINJETJOCKLEK</b></p> <p> <b>FÄRGLÄNGD</b></p> <p> <b>YTLÄNGD</b></p> <p> <b>LINJEBREDD</b></p> <p> <b>STRÖMBRYTARE 1</b></p> <p> <b>STRÖMBRYTARE 2</b></p> <p> <b>STRÖMBRYTARE 3</b></p> <p> <b>AVSLUTA</b></p>	<p><b>MÄTLÄGE</b></p> <p> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p> <b>TRYCK FÖR ATT STARTA/STOPPA</b></p> <p> <b>HÅLL NERE FÖR ATT SPREJA EN PUNKT</b></p>	<p><b>LAYOUTLÄGE</b></p> <p> <b>UPPEHÅLLSBERÄKNING</b></p> <p> <b>VINKELBERÄKNING</b></p> <p> <b>PLATSSBREDD</b></p> <p> <b>PUNKTSTOR-LEKSVÄLJARE</b></p>	<p><b>INSTÄLLNINGAR/DATA</b></p> <p> <b>KALIBRERA</b></p> <p> <b>ENHETER</b></p> <p> <b>INFORMATION OCH LIVSDATA</b></p> <p> <b>SPRÅKVAL</b></p> <p> <b>MARKÖRSLAYOUTLÄGE</b></p> <p> <b>SPECIFIK GRAVITATION</b></p> <p> <b>MOTORTIMMAR</b></p> <p> <b>TOTALT AVSTÅND</b></p> <p> <b>TOTALA GALLON</b></p> <p> <b>PROGRAMVARUVERSION</b></p> <p> <b>FELKODER</b></p> <p> <b>PIPLÄGE</b></p> <p> <b>KONTRAST</b></p> <p> <b>DIAGNOSTIK</b></p> <p> <b>TID OCH DATUM</b></p> <p> <b>AVSTÄNGNING VID LÅG HASTIGHET</b></p>
---	--	---	--























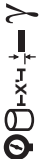


t23824a\_SV

# Türkçe LL250 GLOBAL SEMBOL AÇIKLAMALARI

## MENÜ EKРАНLARI

ŞERİT ÇİZME MODU	ÖLÇME MODU	YERLEŞİM MODU	AYARLAR/VERİLER
<p>MANUEL VEYA OTOMATİK MOD</p> <p>BASINÇ</p> <p>GALON/LİTRE</p> <p>ŞERİT KALINLIĞI</p> <p>BOYA UZUNLUĞU</p> <p>BOŞLUK UZUNLUĞU</p> <p>ŞERİT GENİŞLİĞİ</p> <p>ANAHTAR 1</p> <p>ANAHTAR 2</p> <p>ANAHTAR 3</p> <p>ÇIKIŞ</p>	<p>BAŞLATMAK/ DURDURMAK İÇİN BASIN</p> <p>SPREYLE NOKTA YAPMAK İÇİN BASILI TUTUN</p>	<p>PARK YERİ HESAPLAYICI</p> <p>AÇI HESAPLAYICI</p> <p>PARK YERİ GENİŞLİĞİ</p> <p>NOKTA BOYUTU SEÇİCİSİ</p>	<p>KALİBRASYON</p> <p>BİRİMLER</p> <p>BİLGİ VE YAŞAM VERİLERİ</p> <p>DİL SEÇİMİ</p> <p>İŞARETLEYİCİ YERLEŞİM MODU</p> <p>ÖZGÜL AĞIRLIK</p> <p>MOTOR SAATLERİ</p> <p>TOPLAM MESAFE</p> <p>TOPLAM GALON</p> <p>YAZILIM GÜNCELLEMESİ</p> <p>HATA KODLARI</p> <p>SESLİ UYARI MODU</p> <p>KONTRAST</p> <p>TANILAMA</p> <p>SAAT VE TARİH</p> <p>YAVAŞ HIZDA KAPATMA</p>

# 中文 LL250 国际符号按键菜单屏幕

<p>划线模式</p> 	<p>手动或自动模式</p>  <p>压</p>  <p>加仑/升</p>  <p>线宽</p>  <p>喷涂长度</p>  <p>间隔长度</p>  <p>行宽</p>  <p>开关 1</p>  <p>开关 2</p>  <p>开关 3</p>  <p>退出</p> 	<p>测量模式</p>  <p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p>按下开机/停机</p>  <p>按住喷圆点</p> 	<p>布局模式</p>  <p>停止计算器</p>  <p>角度计算器</p>  <p>停止宽度</p>  <p>圆点尺寸选择</p> 	<p>设置/数据</p>  <p>校准</p>  <p>单位</p>  <p>信息及寿命数据</p>  <p>语言选择</p> <p>ENG SPA FRE GLOBAL</p> <p>记号笔布局模式</p> <p>比重</p> <p>发动机小时数</p> <p>总距离</p> <p>总加仑数</p> <p>软件版本</p> <p>故障代码</p> <p>蜂鸣模式</p> <p>对比度</p> <p>诊断</p> <p>时间和日期</p> <p>低速截止</p>	<p>设置/数据</p> 
---	--	---	---	---	--

t123824a\_ZH

# 中文 LL250 国际符号按键菜单屏幕

划线模式	测量模式	布局模式	设置/数据
<p>手动或自动模式</p> <p>压</p> <p>加仑/升</p> <p>线宽</p> <p>喷涂长度</p> <p>间隔长度</p> <p>行宽</p> <p>开关 1</p> <p>开关 2</p> <p>开关 3</p> <p>退出</p>	<p>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10</p> <p>按下开机/停机</p> <p>按住喷圆点</p>	<p>停止计算器</p> <p>角度计算器</p> <p>停止宽度</p> <p>圆点尺寸选择</p>	<p>校准</p> <p>单位</p> <p>信息及寿命数据</p> <p>语言选择</p> <p>记号笔布局模式</p> <p>比重</p> <p>发动机小时数</p> <p>总距离</p> <p>总加仑数</p> <p>软件版本</p> <p>故障代码</p> <p>蜂鸣模式</p> <p>对比度</p> <p>诊断</p> <p>时间和日期</p> <p>低速截止</p>

1123824a\_ZH

# 한국어 LL250 글로벌 기호 키 메뉴 화면

스트리핑 모드	측정 모드	레이아웃 모드	설정/데이터
수동 또는 자동 모드 압력 갤린/리터 라인 두께 페인트 길이 간격 길이 라인 폭 스위치 1 스위치 2 스위치 3 나가기	시작/정지하려면 누르기 점 분무 유지	레이아웃 모드 스톱 계산기 각도 계산기 스톱 폭 점 크기 선택기	설정/데이터 보정 단위 정보 및 수명 데이터 언어 선택 마커 레이아웃 모드 비중 엔진 시간 총 거리 총 갤린 소프트웨어 개정 오류 코드 정보음 모드 대조 진단 시간 및 날짜 저속 차단

123824a\_KO



# Graco Information

For the latest information about Graco products, visit [www.graco.com](http://www.graco.com).

For patent information, see [www.graco.com/patents](http://www.graco.com/patents).

**TO PLACE AN ORDER**, contact your Graco distributor or call 1-800-690-2894 to identify the nearest distributor.

*All written and visual data contained in this document reflects the latest product information available at the time of publication.  
Graco reserves the right to make changes at any time without notice.*

Original instructions. This manual contains English. MM 334224

**Graco Headquarters:** Minneapolis

**International Offices:** Belgium, China, Japan, Korea

**GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA**

**Copyright 2012, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.**

[www.graco.com](http://www.graco.com)

Revision A, July 2014